

Ushlab'al' tzij qe ak'alab'  
kuqutú

Ri nima'ktaq jastaq shu  
an rí Jesús



Tz'ibatal' romal': Edward Hughes

I'lital' romal': Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

K'amtal' romal': E. Frischbutter; Sarah S.

K'eshom romal': [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Anownaq ré: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

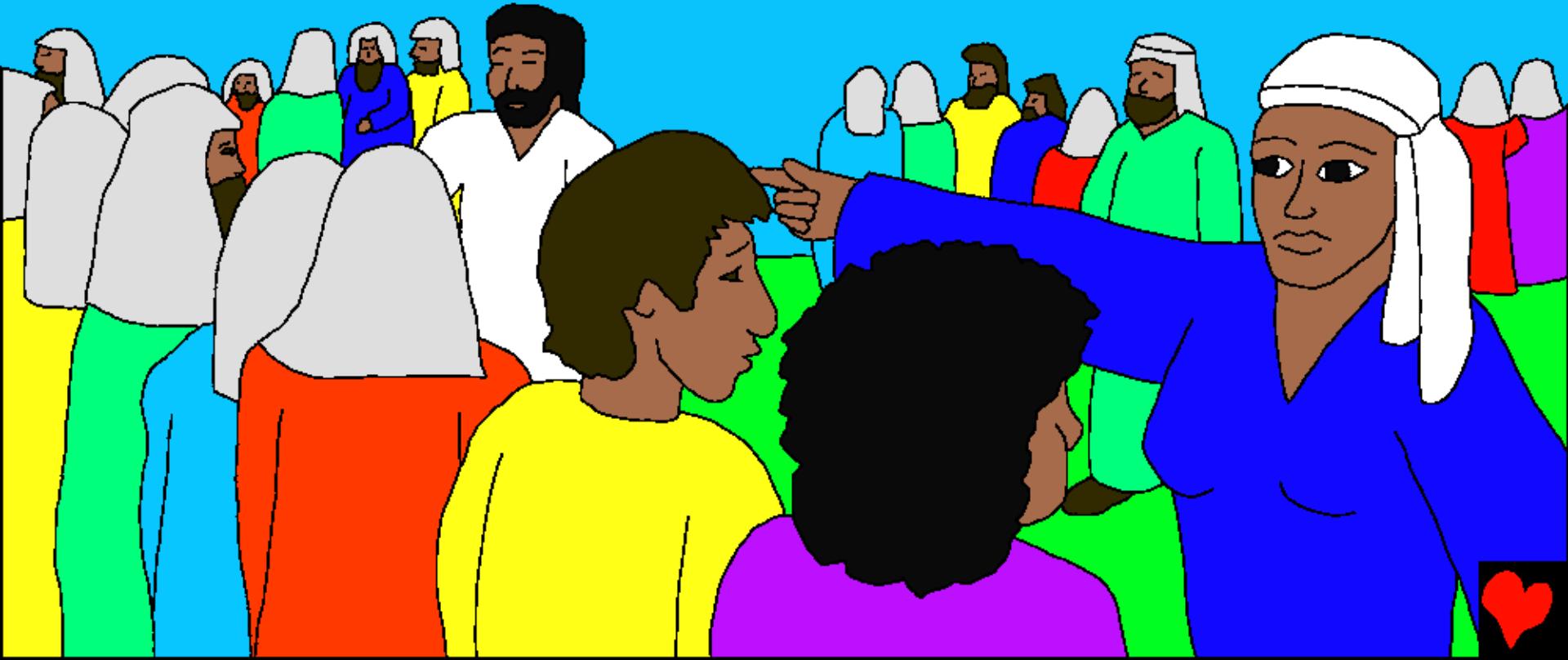
U wujil': K'o a derech ka an kopyar o ka wesaj wa we  
jun q'ashnaq tzij, shew ka k'ayij taj.



Rí Jesús shu an sibalaj nima'ktaq jastaq, wá we jastaq shantajik are k'ukbal' ré chi le Jesus are u k'ajol' rí AJAW'SHEL'. Le nabé jastaq sha'antaj pajun nimaq'ij rech k'ulanem, shk'ojí jun prolem, mank'ota k'i a vin chke e juntir.



Maria, le u nan rí Jesús, shu bij wá we  
tajinkshajtajik y terí shubij chkech rí ilol'ke  
rech ke niman pa ki q'ab' rí Jesús.



"Chinojsaj wá we q'ebal' chech joron,  
shubij rí Jesús. ¿Joron?" shkibijq'an rí  
aré. Jen, joron shu ta rí Jesús chke.



Rí Jesús shubij ché  
jun ajchak ke Ku k'an  
pa jun nimalaj oy y  
ku ya ché rí ajchoq'e  
rí nimaq'ij ku na'o.  
¡Rí joron shu an vino!  
iutz'a vino! Sibalaj  
utz'alaj vino!



Ri ajchakib sibalaj she  
mayinik. Rí Jesús shu k'esh  
u woch le joron y shu an  
vino chech. Shew rí  
AJAW'SHEL' kekuinik  
ku an wá we jastaqrí.



Rí Jesús shu an  
mas jastaq. Rí e  
terenchrij she e  
pa le ro'ch rí  
Pedro. Le u nan le  
roshoqil' le Pedro  
sibalaj yowab'  
chech q'aq'.



Ri Jesús shu chap le u q'ab' leyowab'. Y sha paré jun rat utzchiíjunbiaj. Shwalijik rech ke rilij rí Jesús chilam rí e terenchrij.



Pacha juntir ri  
tinamit shkimulijkib'  
chí le já rí lé jun  
aq'ab'. Shopan e  
yowabib', e moyib',  
e tokón, e memib'.  
Chilam e winaq  
k'o tzel'ishlabal'  
chkech she pe  
choch ri Jesús.  
¿Mo ke kowinlá  
chu kunatajik  
ejuntir?



Jesús, le ralk'ual' rí AJAW'SHEL', kekowinik ku to'o,  
Jesús shu to'o, e juntir le ke pe choch ke kunatajik.  
Rí e winaq le sha kikichararejkib' ke binik chanim ya  
ke kowinchik ke binik, kiktij anim, ke shk'anik.



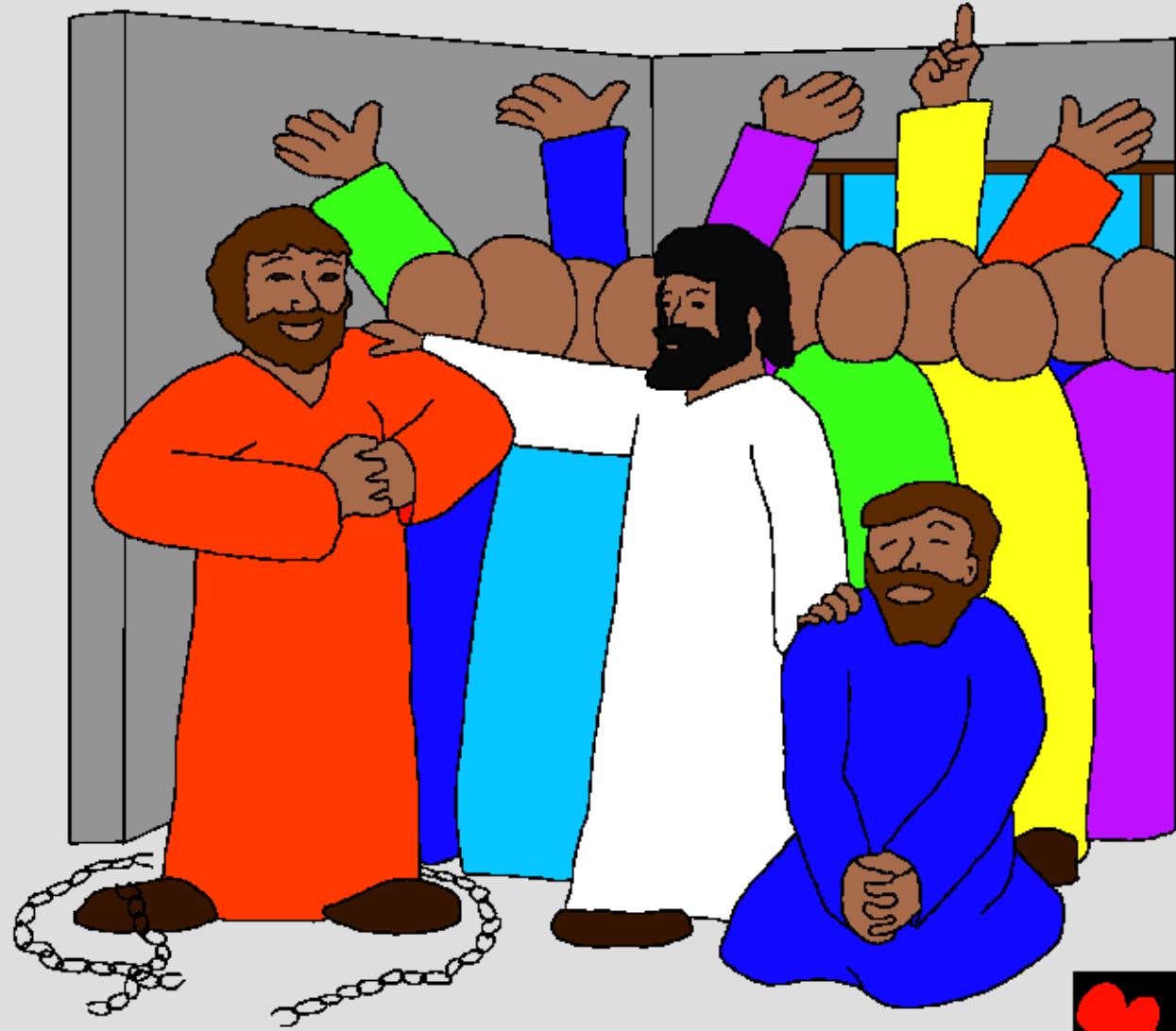
Shepechi nik'aj, e rijom  
rumal' ch'ak.



She tz'aqatik y she  
ch'ajch'obirik arechí  
taq rí Jesús shu  
kunaj.



Achijab' y ishoqib' sachnaq ki juis kumal'  
itzel'taqishlabal' shkik'utukib' choch rí Jesús.  
Shu bij chke rí  
itzel'taq ushlab'al'  
chike'l'bik. Rí  
itsel'taq ushlab'al'  
kikta u tzij, re  
winaq sachnaq  
ki k'ush y maj  
kikotemal'chké  
shé totajik y  
she kikotik.



Chkijtaq rí k'i a taq winaq. E kajib' achijab' kakaj  
kikto' rí kach il' kikiya'a cho rí Jesús. Per man ke  
kuintaj ke qeb' bik. ¿Jas keka'nlá?



Shkik'ambi rí yowab' puí rí  
já, le kaib' e utztaq e rach  
il' shk'itor u wí le já y  
shkiqasajbik. Chanim ya  
chunaqajchi rí Jesús  
k'ochwí.



Rí Jesús shriló  
chri e kajib' e  
rachi'l' k'o ki  
kojonbal', shubij  
ché rí yowab':  
"Rí a wak  
shkuyutajik.  
K'amabi rí a sok  
y jat". Le achí  
shtak'ik, ruk'  
choq'ab'. Rí  
Jesús shu kunaj.



Jubeq' rí q'ashnaq, rí Jesús e k'o pa jun bark ruk'  
le rachi'il'. Jun nimalaj juis shpe  
pa le mar. Rí Jesús wornaq le  
aré, le rach il' sibalaj sacnaq  
ki k'ush shki k'asuj.  
AJAW, choja koló,  
shkibij. "¡Koj kamik!"



"Chishmatzaloq, shubij rí Jesús chke rí joron, tek'urí rí mar shtak'ik". "¿Jas u banik wá we jun achí rí?" Shkishe'j kib' ri e rach il'. Rí kaqeq' y ri mar kikta ri u tzij. Rí aré kikikojó che Jesús are.

Ralk'ual' rí AJAW'SHEL'.

Komlá juntir rí jastaq ku ananej kuk'utsaj rí uchoq'ab. Rí e rach il' manketa'mtaj,



per kekil'na mas nima'ktaq  
jastaq ku an ri Jesús  
Arechítaq ke k'ojí  
chkisho'l rí winaq.

Ri nima'ktaq jastaq shu an rí Jesús

Jun k'ulmatajnaq rech le u tzij le ajaw'shel'  
Le ushlab'al' tzij

Ke raqataj pa

Mateo 8-9, Marcos 1-2, Marcos 4,  
Lucas 4, Lucas 8, Juan 2

"Rí u chí rí a tzij ke ka'yik."  
Salmos 119:130





Lu k'isbal'



Wa le pasaa ushlab'al' ku k'ut chqawoch rí nimalaj qajaw are sh (anow) qech y karaj le aré kawetamaj u woch.

Rí ajawshel' reta'am que qaano'm tzel' taq jastaq, rí cubij le aré ché makaj. Rí u tojbalil' le makaj are le kamikal', per le ajawshel' sibalaj kat raj, shu taq le ralk'ual' Jesús rech ke kam cho le cruz rech ku tojbalij rí a mak. Rí Jesús shk'astaj chi junbiaj y sh'e chkaj pa le ro'ch. Si we ka k'am rí Jesús y ka ta kuybal' a mak chech. Le are' kukuy rí a mak le are' ke petik y kek'oji awuk', y le at kat k'ojí ruk'.

Si we kakojó chi are wá we qas tzij, cha bij wá ché le rí ajawshel': Jesús wajaw, kinkojó chi at at ajawshel', y sha an achí rech shat kam cho rí nu mak y shat k'astaj chijun biaj, a na jun toq'ob', chá tojó pa rí nu k'aslemal y cha kuku rí nu mak, rech kinquwinik ke k'ojí jun k'ak nu k'aslemal' chanim, y pa jun q'ij kin k'ojí uk' la nowes. Na to'o rech kin terí chá wij y rech kin ya rí nu k'aslemal' chech lá jas com in a walk'ual'.

Chá sk'ij le ushlab'al tzij y cha ch'abej le ajawshel' ron jel' q'ij. Juan 3:16

